



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/51/183
11 February 1997

Пятьдесят первая сессия
Пункт 97 d повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Второго комитета (A/51/605/Add.4)]

51/183. Осуществление решений Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 49/100 и 49/122 от 19 декабря 1994 года и 50/116 от 20 декабря 1995 года, посвященные осуществлению решений Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств или связанные с ним, и подтверждая решение 4/16 Комиссии по устойчивому развитию¹ об обзоре хода осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств²,

вновь подтверждая, что, поскольку имеющиеся у малых островных развивающихся государств возможности выбора в области развития ограничены, разработка и осуществление планов устойчивого развития сопряжены с особыми проблемами и что малым островным развивающимся государствам будет сложно решать подобные проблемы и преодолевать препятствия на пути к достижению устойчивого развития без активной поддержки и содействия со стороны международного сообщества,

подчеркивая необходимость уделения более пристального внимания приоритетным областям Программы действий, особенно изменению климата и повышению уровня моря, энергетическим ресурсам, ресурсам сектора туризма, ресурсам биологического разнообразия, транспорту и связи и науке и технике,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря³ о мерах, принятых на международном, региональном и национальном уровнях, в том числе органами, организациями и подразделениями системы Организации Объединенных Наций, для осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств², и приветствует, в частности, меры, принятые Департаментом по

¹ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1996 год, Дополнение № 8 (E/1996/28), глава I, раздел C.

² Доклад Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств, Бриджтаун, Барбадос, 25 апреля-6 мая 1994 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.94.I.18, и исправления), глава I, резолюция I, приложение II.

³ A/51/354.

координации политики и устойчивому развитию Секретариата для поддержки общесистемной деятельности по осуществлению Программы действий;

2. подчеркивает важное значение сохранения в составе вышеупомянутого Департамента Группы по малым островным развивающимся государствам и просит Генерального секретаря поддерживать надлежащий штат сотрудников Группы и совершенствовать ее структуру и организацию в соответствии с резолюцией 49/122;

3. приветствует работу, проводимую региональными комиссиями для поддержки деятельности по координации процесса осуществления решений Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств;

4. принимает к сведению решения, принятые Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на ее девятой сессии относительно поддержки программ в интересах малых островных развивающихся стран⁴ в рамках Программы действий, и просит Генерального секретаря в полной мере осуществлять соответствующие положения резолюции 49/122;

5. призывает правительства, а также органы, организации и подразделения системы Организации Объединенных Наций, другие межправительственные организации и неправительственные организации продолжать в полном объеме выполнять все обязательства и рекомендации, принятые на Глобальной конференции, и продолжать принимать необходимые меры в целях проведения эффективной последующей деятельности в связи с Программой действий, включая меры по обеспечению средств осуществления в соответствии с главой XV Программы;

6. признает важное значение программы технической помощи под названием СИДСТАП и информационной сети для малых островных развивающихся государств под названием СИДСНЕТ в общем процессе осуществления Программы действий, принимает к сведению прогресс, достигнутый Программой развития Организации Объединенных Наций в осуществлении резолюции 49/122, и просит Программу продолжать в сотрудничестве с правительствами свою деятельность по полному осуществлению всех положений для обеспечения функционирования обоих этих механизмов;

7. принимает к сведению поддержку, оказываемую Комиссией по устойчивому развитию последующей деятельности по осуществлению Программы действий в соответствии с резолюцией 49/122 и самой Программой действий, и предлагает Комиссии на ее пятой сессии продолжать оказывать поддержку и уделять внимание Программе действий в качестве неотъемлемой части деятельности по подготовке к специальной сессии Генеральной Ассамблеи, которая состоится в июне 1997 года;

8. просит, чтобы в рамках специальной сессии Генеральной Ассамблеи были рекомендованы конкретные процедуры изучения всех еще не охваченных глав Программы действий и проведения в 1999 году всестороннего обзора Программы действий;

9. с удовлетворением отмечает включение вопроса о разработке показателя уязвимости малых островных развивающихся государств в программу работы Департамента по координации политики и устойчивому развитию на 1996-1997 годы и в связи с этим просит Генерального секретаря, действуя в сотрудничестве с Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде и другими соответствующими организациями, принадлежащими и не принадлежащими к системе Организации Объединенных Наций, подготовить в 1997 году доклад о показателе уязвимости, основывающийся на мнениях соответствующих экспертов;

10. просит Комиссию по планированию развития сформулировать на ее тридцать второй сессии свои мнения и рекомендации по вышеупомянутому докладу, с тем чтобы через Экономический и Социальный Совет представить эти мнения Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии, и довести эту информацию до сведения Комиссии по устойчивому развитию;

11. просит Департамент по координации политики и устойчивому развитию в порядке выполнения им своей координирующей функции продумать надлежащие процедуры мобилизации ресурсов для эффективного осуществления Программы действий и представить информацию по этому вопросу;

⁴ См. TD/378.

12. просит обеспечить укрепление сотрудничества и повышение транспарентности в отношениях между Департаментом по координации политики и устойчивому развитию и Программой развития Организации Объединенных Наций в целях эффективного осуществления СИДСТАП и просит представить правительствам подробную информацию о принятых для этого мерах;

13. с удовлетворением отмечает рассмотренный Комиссией по устойчивому развитию на ее четвертой сессии доклад совещания Группы высокого уровня по островным развивающимся странам⁵ о проблемах, с которыми сталкиваются островные развивающиеся страны, особенно в области внешней торговли;

14. просит Генерального секретаря выяснить мнения правительств относительно создания неофициальной рабочей группы открытого состава в контексте существующих Международных рамок действий для Международного десятилетия по уменьшению опасности стихийных бедствий⁶ при участии всех заинтересованных государств, включая все соответствующие сектора, занимающиеся вопросами уменьшения опасности стихийных бедствий, в целях обеспечения полномасштабного подключения и привлечения малых островных развивающихся государств к разработке согласованной стратегии уменьшения опасности стихийных бедствий на XXI век и к процессу расширения доступа к информации о стихийных бедствиях и данным систем оповещения в целях укрепления потенциала малых островных развивающихся государств в деле обеспечения готовности к стихийным бедствиям и ликвидации их последствий;

15. подчеркивает, что малые островные развивающиеся государства особо уязвимы к глобальному изменению климата и повышению уровня моря и что потенциальными последствиями глобального изменения климата и повышения уровня моря являются рост интенсивности и частотности тропических штормов и затопление некоторых островов, влекущие за собой утрату исключительных экономических зон, экономической инфраструктуры, населенных пунктов и культуры, и настоятельно призывает международное сообщество оказывать поддержку малым островным развивающимся государствам в их усилиях по приспособлению к повышению уровня моря, который будет происходить под воздействием "парниковых" газов, уже выброшенных в атмосферу;

16. призывает международное сообщество, включая Глобальный экологический фонд, в рамках своей оперативной стратегии оказывать поддержку коммерческому развитию энергетики в малых островных развивающихся государствах на основе использования экологически безопасных возобновляемых источников с доказанной рентабельностью, содействовать повышению эффективности существующих технологий и оборудования для конечного потребления, работающих на традиционных источниках энергии, и оказывать помощь в финансировании инвестиций, необходимых для расширения сетей энергоснабжения за пределами городов;

17. призывает также международное сообщество, используя надлежащие инвестиционные стимулы и новаторские меры, в соответствующих случаях поддерживать усилия малых островных развивающихся государств и предоставлять им помощь в деле совершенствования и приобретения морских плавсредств и развития в малых островных развивающихся государствах таких элементов инфраструктуры, как аэропорты и гавани, дороги и средства связи;

18. с удовлетворением отмечает деятельность малых островных развивающихся государств на национальном и региональном уровнях и призывает все правительства при содействии международных и региональных организаций предоставлять информацию обо всех основных мероприятиях, которые они проводят в рамках Программы действий, с тем чтобы можно было провести надлежащий обзор мер, принятых на национальном и региональном уровнях;

19. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии доклад о тех планах, программах и проектах обеспечения устойчивого развития малых островных развивающихся государств, которые были осуществлены в рамках реализации Программы действий, а также о тех, которые находятся в стадии осуществления, и тех, которые планируется осуществить в течение пяти лет с даты представления этого доклада;

20. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят второй сессии в рамках пункта, озаглавленного "Окружающая среда и устойчивое развитие", подпункт, озаглавленный "Осуществление решений Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств";

⁵ E/CN.17/1996/IDC/3-UNCTAD/LLDC/IDC/3.

⁶ См. резолюцию 44/236, приложение.

21. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии доклад о ходе выполнения конкретных мер, принятых во исполнение настоящей резолюции.

86-е пленарное заседание,
16 декабря 1996 года